

# little tikes®

634345C/634352C  
634369C/626517C  
630163C/630415C  
634345E4/634352E4  
634369E4/626517E4  
630163E4/630415E4

XIM634345-0 - 10/13

www.littletikes.com  
www.littletikes.co.uk  
www.littletikes.fr  
www.littletikes.es  
www.littletikes.nl  
www.littletikes.pl

## ČESKY

Trikolka 4 v 1

Věk: 9-36 měsíců

Prodejní doklad si prosím uschovejte jako doklad o nákupu.

**UPOZORNĚNÍ**  
PRODUKT MUSÍ SESTAVIT DOSPĚLÁ OSOBA

Předtím, než produkt začnete montovat, důkladně si přečtěte celý návod k použití.

**UPOZORNĚNÍ : MONTÁŽ**

- Návod k použití si uschovejte pro pozdější použití.
- Balení obsahuje drobné součásti, kovové komponenty, u kterých hrozí riziko udušení a mohou mít ostré hrany a ostré špičky. Před složením výrobku je uchovávejte mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že pracovní plocha je bezpečná, obalové materiály vždy bezpečně zlikvidujte, aby nemohly způsobit žádná zranění. Plastové sáčky mohou být nebezpečné. Aby nedošlo k udušení, vždy plastové sáčky skladujte mimo dosah dětí.
- Abyste předešli vážnému úrazu, děti nesmí používat produkt dřívě, než je zcela sestaven.
- Tento produkt je určen pro venkovní soukromé domácí použití.
- Tento produkt je určen pouze pro domácí použití (ne pro veřejné nebo komerční použití).
- Vyžaduje montáž dospělou osobou. Dětem mladším tří let hrozí před sestavením nebezpečí polknutí malých částí.

**TIPY PRO MONTÁŽ**

**DŮLEŽITÉ:** Nejprve smontujte všechny části volně. Ověřte, zda je vše smontováno správně a poté matky a šrouby dotáhněte.

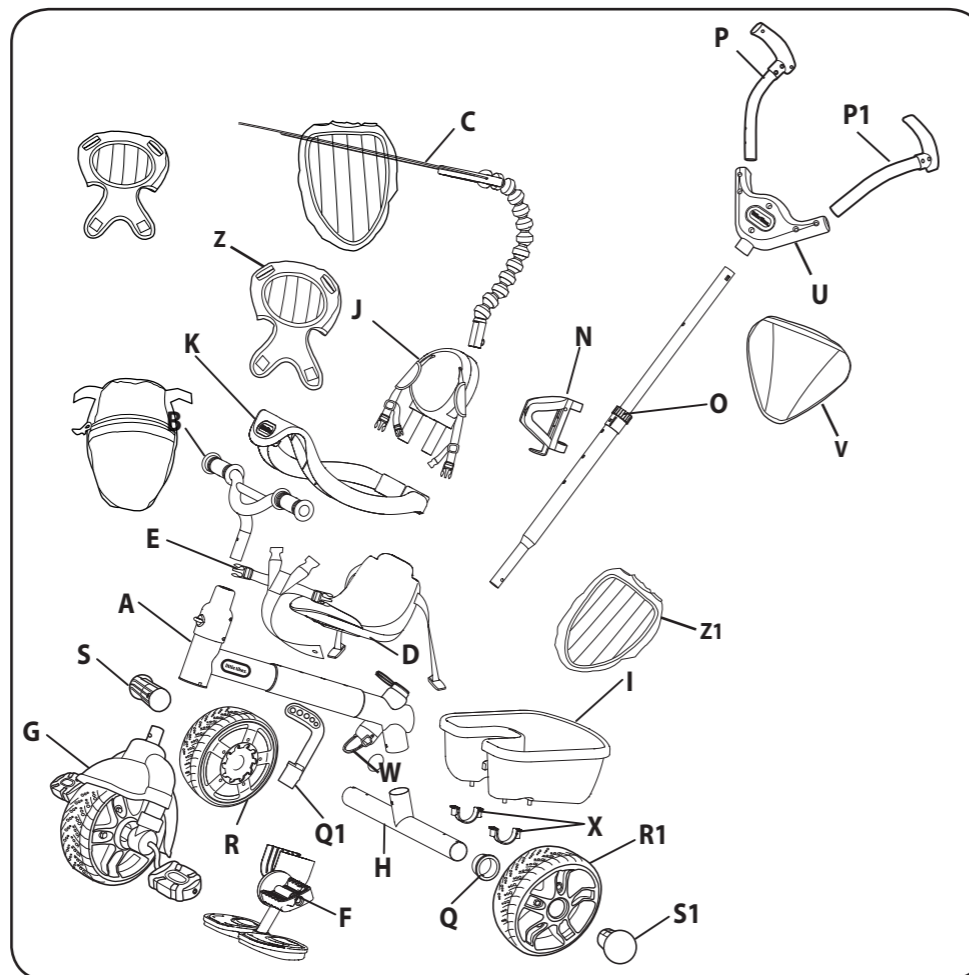
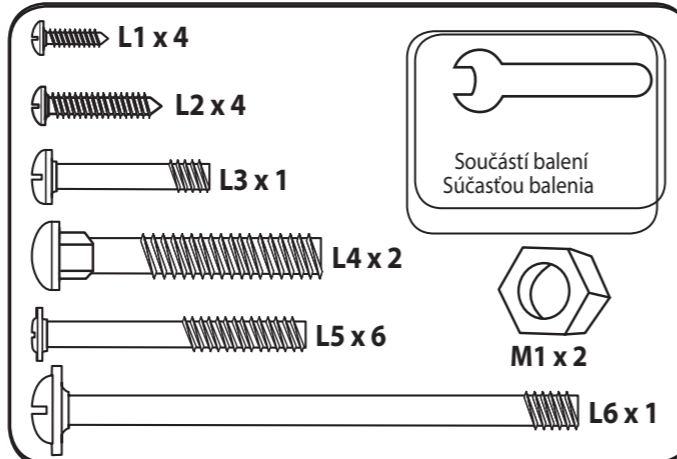
**DŮLEŽITÉ – JE TŘEBA PEČLIVĚ PŘEČÍST**

**UPOZORNĚNÍ: POUŽÍVEJTE TAK, ABYSTE PŘEDEŠLI VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ:** Nutný stálý dohled dospělé osoby. Nikdy nepoužívejte v blízkosti motorových vozidel. Nepoužívejte v blízkosti ulic, bazénů, kopců, schodů nebo skloněných příjezdových cest. Děti musí při jízdě vždy nosit boty. Na tříkolce smí jezdit pouze jeden jezdec.

- Poučte děti o správném použití tohoto produktu.
- Doporučujeme, aby jezdec vždy nosil ochrannou přilbu.
- Trikolka by měla být používána s opatrností, je vyžadována určitá zručnost, abyste předešli kolizím, které mohou jezdcům způsobit vážná zranění.
- **UPOZORNĚNÍ!** Není určeno pro děti starší 36 měsíců, z důvodu omezené velikosti.
- Maximální nosnost: 23 kg.
- Maximální hmotnost zátěže v košíku: 2,27 kg. Vyšší váha může způsobit nebezpečný nebo nestabilní stav.
- Při parkování produkt zajistěte, aby neodjel.

**ÚDRŽBA A ČISTĚNÍ**

- Během doby používání pravidelně kontrolujte všechny kovové části, zda jsou správně dotaženy. Je nezbytné nutně, aby tato procedura byla učiněna na začátku každé sezóny. Pokud tyto kontroly nejsou provedeny, hrozí převrnutí produktu nebo se produkt může stát jinak nebezpečným. Výměny by měly být učiněny v souladu s instrukcemi výrobce.
- Nepokoušejte se tento produkt upravovat nebo opravovat. Pro pomoc kontaktujte Little Tikes zákaznický servis.
- Trikolku čistěte lehce navlhčeným hadříkem (studenou vodou) a jemným mýdlem. Nikdy nepoužívejte k čištění produktu korozivní nebo abrazivní substance.



**LIKVIDACE**

- Rozmontujte a zlikvidujte produkt tak, aby nemohl způsobit žádné zranění. Po rozložení produkt obsahuje malé a ostré části.

DODAVATEL:  
Zapf Creation AG  
Mönchrödener Str. 13  
D-96472 Rödental  
Německo.  
info@zapf-creation.cz

Vyrobena v Číně.



Patent No. 8,313,117

© The Little Tikes Company, společnost MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je ochranná známka v USA a ostatních zemích. Všechna loga, jména, znaky, zřetelné podobnosti, obrázky, slogany a vzhled balení jsou vlastnictvím Little Tikes. Prosím uschovejte si adresu a balení pro budoucí použití, obsahuje důležité informace. Obsah, včetně specifikace a barvy se mohou lišit od vyobrazení na obalu. Návod k použití přiložen. Než předáte produkt dítěti, odstraňte celý obal, etikety, upevňovací poutka atd.

**ZÁRUKA**

O záruce se prosím informujte u svého prodejce.

Tento návod si prosím uschovejte, obsahuje důležité informace.

## SLOVENSKY

Trikolka 4 v 1

Vek: 9-36 mesiacov

Predajný doklad si prosím uschovejte ako doklad o nákupe.

**UPOZORNENIE:**  
PRODUKT MUSIA MONTOVAŤ DOSPĚLÁ OSOBA

Predtým, kým produkt začnete montovať, dôkladne si prečítajte celý návod na použitie.

**UPOZORNENIE: MONTÁŽ**

- Návod na použitie si uschovejte pro budúce použitie.
- Balenie obsahuje drobné súčasti, kovové komponenty, u ktorých hrozí riziko udusenía a môžu mať ostré hrany a ostré špičky. Pred zložením výrobku ich uchovajte mimo dosahu detí.
- Uistite sa, že pracovná plocha je bezpečná, obalové materiály vždy bezpečne zlikvidujte, aby nemohli spôsobiť žiadne zranenia. Plastové obaly môžu byť nebezpečné. Aby nedošlo k udušeniu, vždy plastové vrecká skladujte mimo dosahu detí.
- Aby ste predišli vážnemu úrazu, deti nesmú používať produkt skôr, kým je úplne zostavený.
- Tento produkt je určený pre vonkajšie rodinné domáce použitie.

- Tento produkt je určený len na domáce použitie (nie pre verejné alebo komerčné použitie).
- Vyžaduje montáž dospelou osobou. Deťom mladším troch rokov hrozí pred zostavením nebezpečenstvo prehltnutia malých častí.

**TIPY PRE MONTÁŽ**

**DŮLEŽITÉ:** Najprv zmontujte všetky časti voľne. Skontrolujte, či je všetko zmontované správne a potom matky a skrutky dotiahnite.

**DŮLEŽITÉ - TREBA POZORNE PREČÍTAŤ**

**UPOZORNENIE: POUŽÍVAJTE TAK, ABY STE PŘEDIŠLI VÁŽNĚMU PORANENIU:** Nutný stálý dohľad dospeljej osoby. Nikdy nepoužívejte v blízkosti motorových vozidiel. Nepoužívejte v blízkosti ulíc, bazénov, kopcov, schodov alebo sklonených príjazdových ciest. Deti musia pri jazde vždy nosiť topánky. Na trojkolke smie jazdiť iba jeden jazdec.

- Poučte deti o správnom použití tohto produktu.
- Odporúčame, aby jazdec vždy nosil ochrannú prilbu.
- Trojkolka by mala byť používaná s opatrnosťou, je vyžadovaná určitá zručnosť, aby ste predišli kolíziám, ktoré môžu jazdcom spôsobiť vážne zranenia.
- **UPOZORNENIE!** Nie je určené pre deti staršie ako 36 mesiacov, z dôvodu obmedzenej veľkosti.
- Maximálna nosnosť: 23 kg.
- Maximálna hmotnosť záťaže v košíku: 2,27 kg. Vyššia váha môže spôsobiť nebezpečný alebo nestabilný stav.
- Pri parkovaní produkt zaistite, aby neodišiel.

**ÚDRŽBA A ČISTENIE**

- Počas používania pravidelne kontrolujte všetky kovové časti, či sú správne dotiahnuté. Je nevyhnutne nutné, aby táto procedúra bola urobená na začiatku každej sezóny. Ak tieto kontroly nie sú vykonané, hrozí prevrnutie produktu alebo sa produkt môže stať inak nebezpečným. Výměny by mali byť urobené v súlade s inštrukciami výrobcu.
  - Nepokúšajte sa tento produkt upravovať alebo opravovať. Pre pomoc kontaktuje Little Tikes zákaznický servis.
  - Trikolku čistite mierne navlhčenou handričkou (studenou vodou) a jemným mydlom. Nikdy nepoužívejte na čistenie produktu korozívne alebo abrazívne substance.
- LIKVIDÁCIA**
- Rozoberte a zlikvidujte produkt tak, aby nemohol spôsobiť žiadne zranenie. Po rozložení produkt obsahuje malé a ostré časti.

DODAVATEL:

Zapf Creation AG  
Mönchrödener Str. 13  
D-96472 Rödental  
Nemecko.  
info@zapf-creation.cz

Vyrobene v Číne.



Patent No. 8,313,117

© The Little Tikes Company, spoločnosť MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je ochranná známka v USA a ostatných krajinách. Všetky logá, mená, znaky, zreteľné podobnosti, obrázky, slogany a vzhľad balenia sú vlastníctvom Little Tikes. Prosím uschovejte si adresu a balenie pre budúce použitie, obsahuje dôležité informácie. Obsah, vrátane špecifikácie a farby sa môžu líšiť od vyobrazenia na obale. Návod na použitie priložený. Skôr ako odovzdáte produkt dieťaťu, odstráňte celý obal, etikety, upevňovacie pútka atd.

**ZÁRUKA**

O záruke sa prosím informujte u svojho predajcu.

# SESTAVENÍ · SESTAVENIE

**1** L2 x 4

Tato část směřuje dopředu. Tato část směřuje dopředu.

S1 KRÁTKÁ ČÁST  
KRÁTKÁ ČÁST

OTVOR

VÝSTUPEK

S DLOUHÁ ČÁST  
DLHÁ ČÁST

VÝSTUPEK

DŮLEŽITÉ: Dejte vedle sebe výstupek na části S1 s dírou na části H  
DŮLEŽITÉ: Dajte vedľa seba výstupok na části S1 s dierou na části H

DŮLEŽITÉ: Dejte vedle sebe výstupek na části S s dírou na části H  
DŮLEŽITÉ: Dajte vedľa seba výstupok na části S s dierou na části H

**2** L4 x 2

M1 x 2

H

M1

L4

Q1

**3** L3

B

A

L3

**4**

Směřuje dopředu  
Smeruje dopredu

G

**5** L6

D

E

F

L6

**6** L1 x 4

X

I

H

L1

**7**

I

A

CVAK!

**8**

K

Poznámka – bezpečnostní opěrka je kompatibilní pouze s pozicí sedadla 1.  
Poznámka – bezpečnostná opierka je kompatibilná len s pozíciou sedadla 1.

**9**

Zadní opěrka · Zadná opierka

Bežpečnostní pásy  
Bežpečnostné pásy

Otvory

POHLED ZEPŘEDU  
POHLED SPŘEDU

Suché zipy  
Suché zipsy

POHLED ZE ZADU  
ZADNÝ POHLED

Zalepte suché zipy umístěné na polstrovaném krytu opěrky.  
Zalepte suché zipsy umiestnené na tapacirovanom kryte opierky.

Protáhněte bezpečnostní pásy na zadové opěrce skrz otvory polstrovaného krytu opěrky. Natahněte polstrovaný kryt opěrky na zadovou opěrku.  
Pretiahnite bezpečnostné pásy na chrbtovej opierke cez otvory polstrovaného krytu opierky. Natiahnite polstrovaný kryt opierky na chrbtovú opierku.

**10**

Plastové sedátko  
Plastové sedadlo

POHLED ZE ZHORA  
POHLED ZHORA

Bežpečnostní pásy  
Bežpečnostné pásy

Otvory

Otvory

Vytáhněte pružné okraje krytu sedáčky přes sedátko tříkolky.  
Vytiahnite pružné okraje krytu sedáčky cez sedadlo trojkolky.

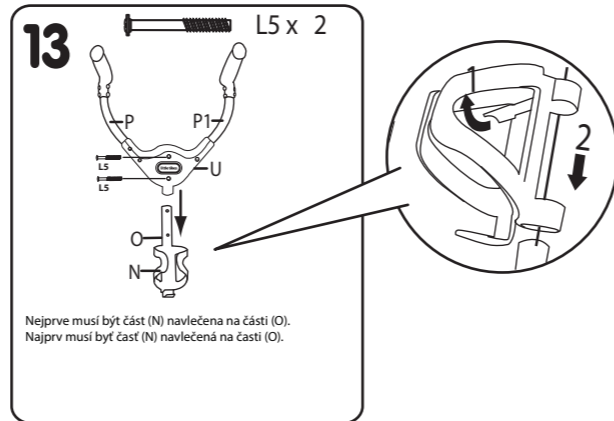
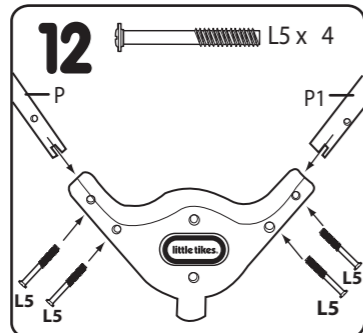
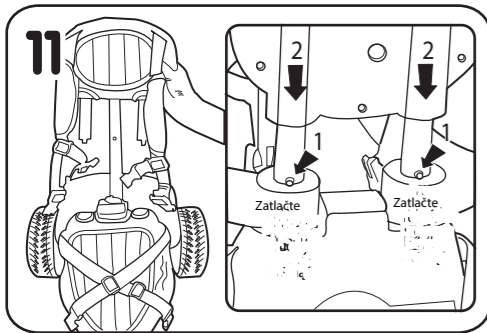
Zespolu sedátka (tříkolka sklopena dopředu)  
Zospolu sedátka (trojkolka sklopená dopredu)

Suchý zip  
Suchý zips

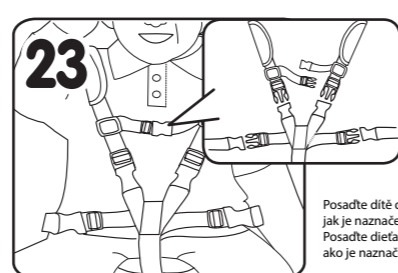
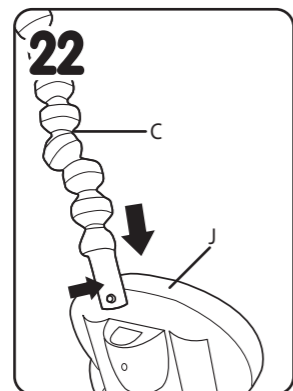
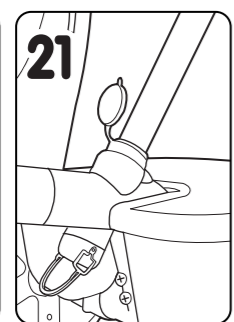
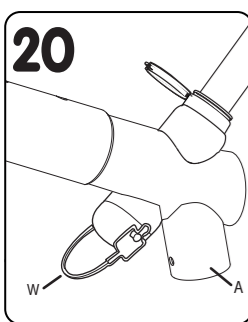
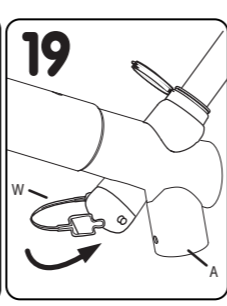
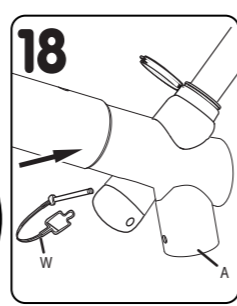
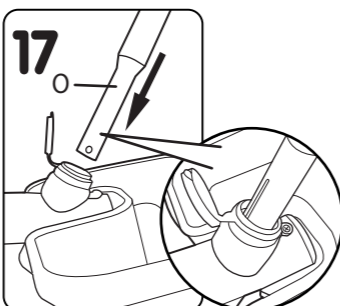
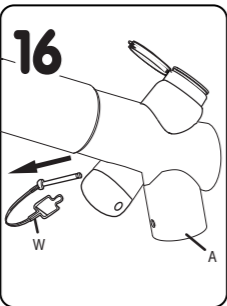
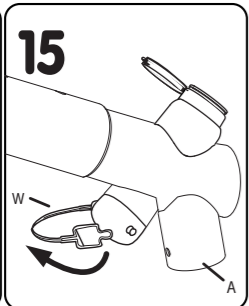
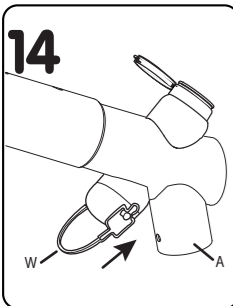
Najděte bezpečnostní pásy na plastovém sedátku.  
Najdite bezpečnostné pásy na plastovém sedátku.

Protáhněte bezpečnostní pásy skrz otvory umístěné v zadní části krytu opěrky.  
Pretiahnite bezpečnostné pásy cez otvory umiestnené v zadnej časti krytu opierky.

Umístěte suchý zip vespolu krytu sedátka.  
Vytáhněte suchý zip přes spodní část sedátka a připojte, jak je naznačeno na obrázku.  
Umiestnite suchý zips naspodku krytu sedátka. Vytiahnite suchý zips cez spodnú časť sedátka a pripojte, ako je naznačené na obrázku.

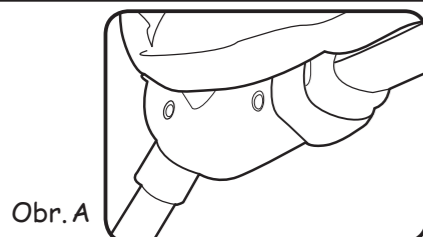


Nejprve musí být část (N) navlečena na část (O).  
Najprv musí byť časť (N) navlečená na časť (O).

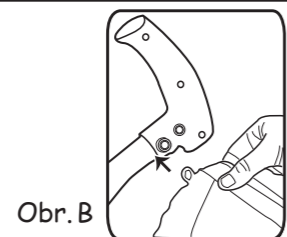


Posaďte dítě do sedačky. Zapněte bezpečnostní pásy tak, jak je naznačeno na obrázku.  
Posaďte dieťa do sedačky. Zapnite bezpečnostné pásy tak, ako je naznačené na obrázku.

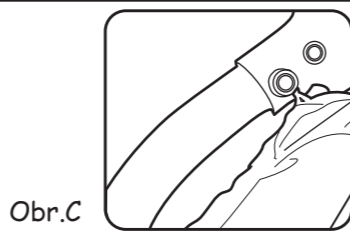
### KAPSA



Obr. A



Obr. B



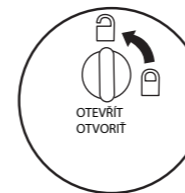
Obr. C

Připevněte pomocí suchých zipů a úchytnů, jak je naznačeno na obrázcích.  
Pripevnite pomocou suchých zipsov a úchytov, ako je označené na obrázkoch.

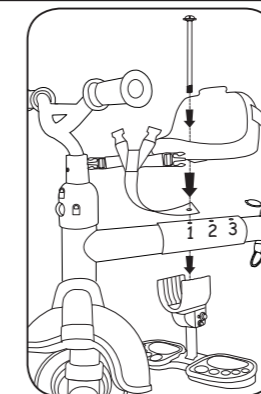
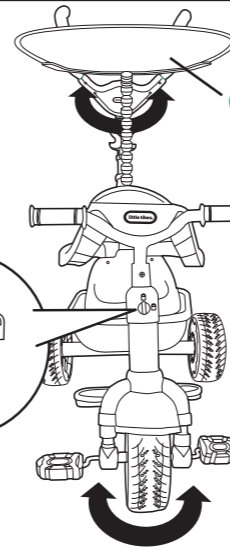
## NASTAVENÍ · NASTAVENIE

### NASTAVENÍ NASTAVENIE 1

Věk: 9 měsíců  
Veľk: 9 mesiacov

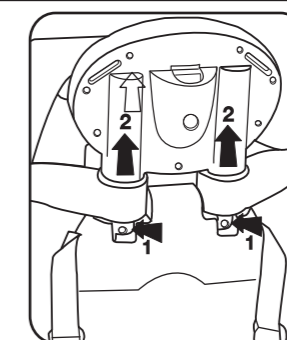


Otočte do pozice „Otevřít“.  
Otočte do pozície „Otvorit“.



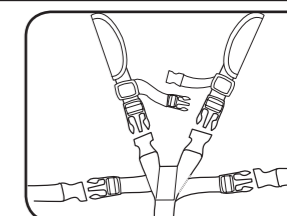
Sedátko je v pozici 1. Popruh je připojen.  
POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÍ OPIERKA MŮŽE BYT NAINŠTALOVÁNA POUZE V POZICI 1.

Sedátko je v pozici 1. Popruh je pripojený.  
POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÁ OPIERKA MÔŽE BYT NAINŠTALOVÁNA IBA V POZÍCI 1.

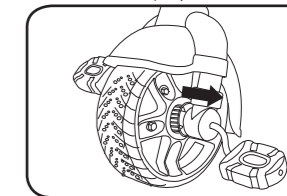


Je připojena ochranná bezpečnostní opěrka a opěradlo. Viz předchozí krok instalace opěradla.

Je pripojená ochranná bezpečnostná opierka opěradlo. Pozri predchádzajúci krok inštalácie opěradla.



Popruhy  
Popruhy

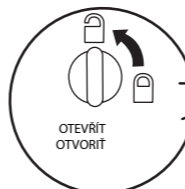


Vytáhněte střed a uvolněte pedály.

Vytiahnite stred a uvoľnite pedále.

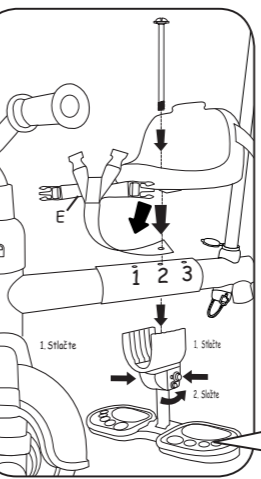
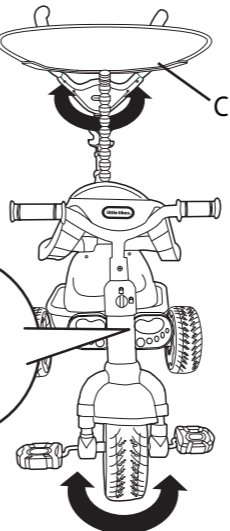
### NASTAVENÍ NASTAVENIE 2

Věk: 12 měsíců  
Veľk: 12 mesiacov



Otočte do pozice „Otevřít“.

Otočte do pozície „Otvorit“.

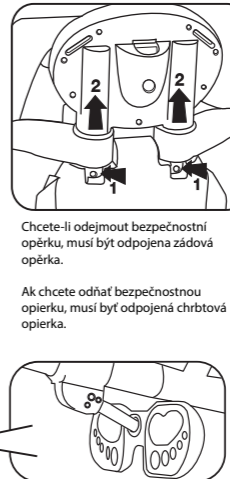


Vyberte pozici 1 nebo 2. Popruhy jsou připojené.  
POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÍ OPIERKA MŮŽE BYT NAINŠTALOVÁNA POUZE V POZICI 1.

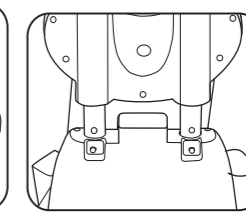
Zvoľte pozíciu 1 alebo 2. Popruhy sú pripojené.  
POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÁ OPIERKA MÔŽE BYT NAINŠTALOVÁNA IBA V POZÍCI 1.

V nastavení 1 a 2 mohou rodiče použít vodící tyč pro ovládání tříkolky. Aby nedošlo k uvíznutí nohou dítěte, ujistěte se, že střed kola je vytažen a pedály uvolněny.

V nastavení 1 a 2 môžu rodičia použiť vodiacu tyč pre ovládanie trojkolky. Aby nedošlo k uviaznutiu nôh dieťaťa, uistite sa, že stred kolesa je vytiahnutý a pedále uvoľnené.

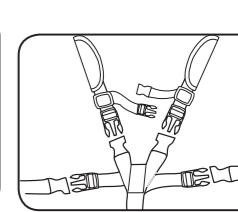


Chcete-li odejmout bezpečnostní opěrku, musí být odpojena zádová opěrka.  
Ak chcete odňať bezpečnostnou opierku, musí byť odpojená chrbtová opierka.

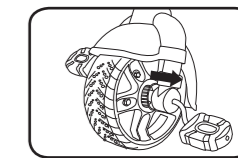


Než necháte dítě jezdit na tříkolce, musí být připojena zádová opěrka.

Skôr ako necháte dieťa jazdiť na trojkolke, musí byť pripojená chrbtová opierka.



Popruhy

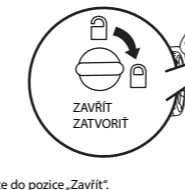


Nechte střed vytažený, pedály jsou uvolněné.

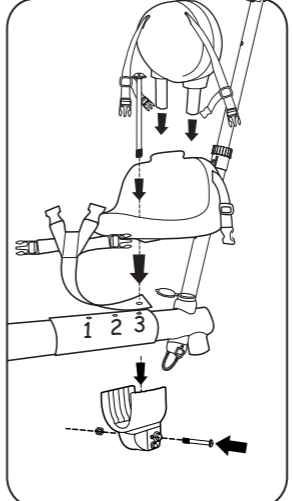
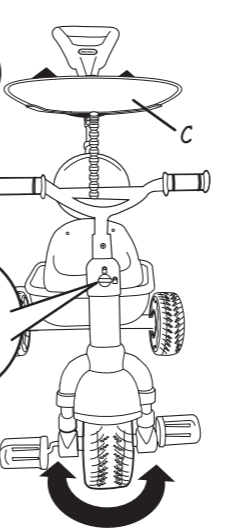
Nechajte stred vytiahnutý, pedále sú uvoľnené.

### NASTAVENÍ NASTAVENIE 3

Věk: 18 měsíců  
Veľk: 18 mesiacov

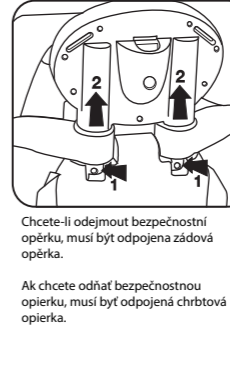


Otočte do pozice „Zavřít“.  
Otočte do pozície „Zatvorit“.

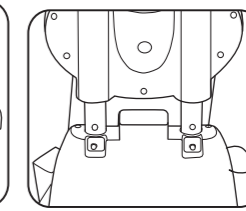


Sedátko je v pozici 3. Popruhy jsou připojeny. Opěrky na nohy jsou odejmuty. POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÍ OPIERKA MŮŽE BYT NAINŠTALOVÁNA POUZE V POZICI 1.

Sedátko je v pozici 3. Popruhy sú pripojené. Opierky na nohy sú odstránené. POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÁ OPIERKA MÔŽE BYT NAINŠTALOVÁNA IBA V POZÍCI 1.

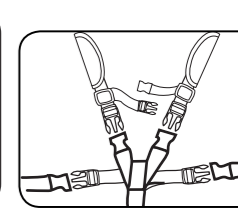


Chcete-li odejmout bezpečnostní opěrku, musí být odpojena zádová opěrka.  
Ak chcete odňať bezpečnostnou opierku, musí byť odpojená chrbtová opierka.

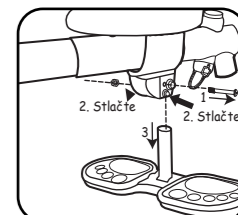


Než necháte dítě jezdit na tříkolce, musí být zádová opěrka připojena.

Skôr ako necháte dieťa jazdiť na trojkolke, musí byť pripojená chrbtová opierka.



Popruhy



Zamáčkněte střed, zapojte pedály.

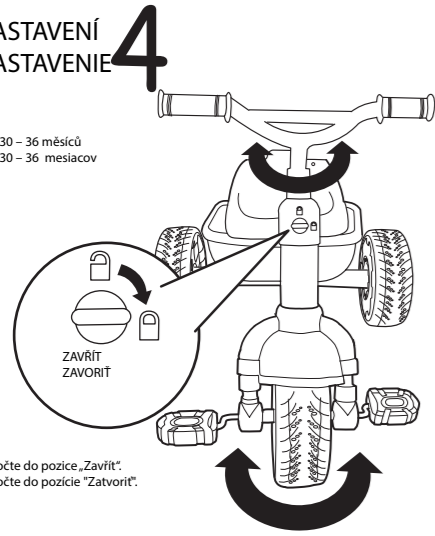
Zatlačte stred, zapojte pedále.

Odejměte opěrky na nohy a zaskrutkujte matku a šroubek.

Odoberte opierky na nohy a zaskrutkujte matku a skrutku.

# NASTAVENÍ 4 NASTAVENIE 4

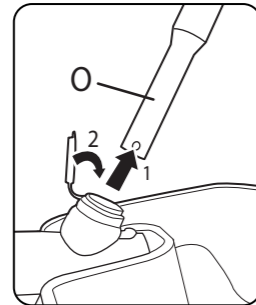
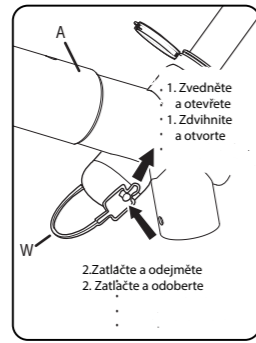
Věk: 30 – 36 měsíců  
Vek: 30 – 36 mesiacov



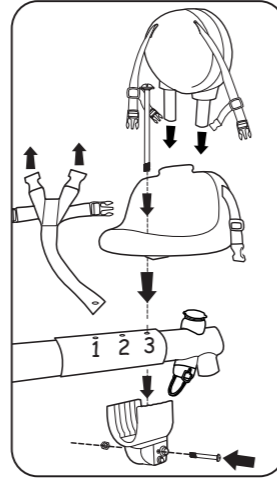
Otočte do pozice „Zavřít“.  
Otočte do pozice „Zatvorit“.

Pro nezávislé řízení a šlapání v nastavení 4 se ujistěte, že střed je zatlačen dovnitř a pedály jsou zapojeny.

Pre nezávislé riadenie a šliapanie v nastavení 4 sa uistite, že stred je zatlačen dovnútra a pedále sú zapojené.

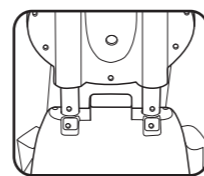


Odejměte vodící tyč.  
Odoberte vodiacu tyč.

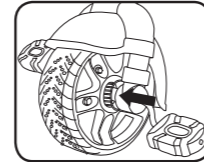


Sedadlo je v pozici 3. Odejměte popruhy. Opěrky na nohy jsou odejmuty. POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÍ OPĚRKA MŮŽE BYT NAINSTALOVÁNA POUZE V POZICI 1.

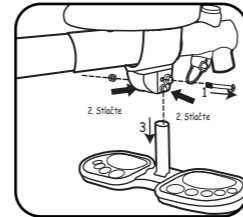
Sedadlo je v pozici 3. Odoberte popruhy. Opěrky na nohy sú odstránené. POZNÁMKA: BEZPEČNOSTNÁ OPIERKA MÔŽE BYT NAINSTALOVÁNA IBA V POZÍCI 1.



Připněte zádkovou opěrku (volitelné).  
Pripnite chrbtovú opierku (voliteľné).



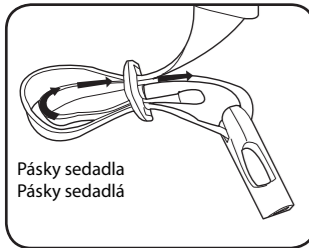
Vtlačte střed a zapojte pedály.  
Vtlačte stred a zapojte pedále.



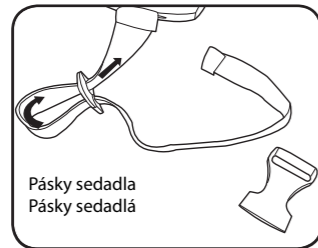
Odejměte opěrky na nohy a zaskrubujte šroub a matku.

Odoberte opěrky na nohy a zaskrutkujte skrutku a matku.

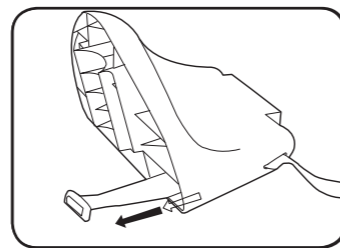
## Jak odejmout pás ze sedátka (volitelné Nastavení 3) / Ako odňať pás zo sedátka (voliteľné Nastavenie 3)



Pásy sedadla  
Pásy sedadlá



Pásy sedadla  
Pásy sedadlá



Vytáhněte pásek zevnitř z otvoru v sedadle. Vjměte pásek.  
Vytiahnite pásik zvnútra z otvoru v sedadle. Vyberte pásik.

